

145802
SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

N. fornitore/
Supplier No. 91000733
VAT reg.nr.: IT04886850728

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n./ Delivery Note No. 38866572	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		4 Data spedizione/ Shipping Date 24.09.2019	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier	Fattura/invoice	
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	8 Nr./No.	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	9 Data/Date	
Incoterms FCA HERZOGENAURACH					

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No. 550003884802	10 Vostro riferimento / Your Reference 413	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	13 Tel. +49 9193 80413	14 Nr. destinatario/ Receiver No. 24466	16 Nr. d'ordine/ Order No. 196156
--	--	---	--	---------------------------	---	---

19 Codice destinazione/ Shipping Code I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight 939,5 KG
21 Imballaggio/ Packing 2898 x 0000SON	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	589,5 KG
22 Specifica di destinazione/ 49479013	26 Destinazione Receiving Location 14248		
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address 18043898 - 508727713			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qty Unitaria	31 ME / Unit	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009067475	F-589630.K/0-7#W Gabbia a rullini 080692290-6063-10	28.080	PZ	38866572/10
KJEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 28080 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 28/09/2014 Firma:					963292004 963291801 963292402 963259566 963293081 963253444 963293110 963204951 963203391

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003884802	0035127768	15.600 PZ	Germania
550003884802	0035023618	6.240 PZ	Germania
550003884802	0034940503	6.240 PZ	Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963292004	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
340476439632920046 Articolo 080692290-6063-10 F-589630.K/0-7#W						Quantità: 3120 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
 Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
 Delivery Note No.

38866572

4 Data spedizione/
 Shipping Date

24.09.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
2	963291801	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632918012	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
3	963292402	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632924020	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
4	963259566	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632595664	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
5	963293081	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632930816	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
6	963253444	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632534441	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
7	963293110	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632931103	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
8	963204951	65,5 KG	103,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632049518	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
9	963203391	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439632033913	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ

Gestione imballaggi a rendere

9,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
9,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
2.808,000	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5	0000SON
72,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-008937 vom 24.09.2019



19-008937

Ludwigsburg, 24.09.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 27.09.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 24.09.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38869630	72	COLLI	Getriebeile	7.742	
2	38866652					
3	38866633					
4	38867116					
5	38867449					
6	38866603					
7	38866572					
8	38866526					
9	38866489					
10	38866477					
11	38866472					
12	38866464					
13	38866425					
14	38866422					
15	38860418					
Summe: Total:		72,00 COLLI		7.742,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 28.09.2019 Handwritten signature and stamp: "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604